



ประชาชาติ

THE NATION

หน้า ๓

ฉบับที่ ๘๒๖

วันจันทร์ที่ ๑ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๗๗

ฉบับที่ ๕ ๘๓๓

มะลายูห้ามหมู่ไทยเข้าเมือง



ท่านมคสุริมา
เอกอัครราชทูตญี่ปุ่น



การเลี้ยงอาหารที่กระทรวงการต่างประเทศ แมนู กัวเมื่อ
วันอาทิตย์ที่ ๒๔ พฤษภาคม นายางเซนจึง รัฐมนตรีว่าการต่างประเทศคนที่ ๒ นับจากซ้าย

อัครราชทูตว่าประเทศจะเจริญก็ด้วยการศึกษา

เมื่อ ๘๐ ปีมาแล้ว ญี่ปุ่น
ก็เหมือนสยามเวลานี้

ข้อความ ซึ่งได้อธิบายกับ
ท่านมคสุริมา เอกอัครราชทูตญี่ปุ่น
ที่เราได้นำลงเมื่อครั้งที่ ๗๘๐ นั้น ซึ่ง
มีข้อความที่อธิบายถึง ซึ่งเรา
ได้ถาม ความ เห็น ของท่านใน ตอน
ท้ายว่า การที่ประเทศญี่ปุ่นคงได้
จะเพิ่มอำนาจในครั้งข้างหน้าซึ่ง
นั้น เราเห็นว่า ในกรณี นี้จะ
เขียนถึงสภาของประ ทศทั้ง สอง
แล้ว สยามก็ยังมีร าคว่างใจ
ญี่ปุ่นอยู่ มาก เสร็จแล้ว
[มีต่อหน้า ๓]



ยามเครื่องชนิดเกิดพิเศษก็ไม่ผิดกับมันัก เบบีสติน
[คันที่อาบนํ้า] ซึ่งนายทองหล่อจับ ได้พาคคน โดย สาร ๓ คนลงไป
ในคลองผดุงตรง สะพาน เทเวศร์เมื่อกลางวัน ๆ ที่ ๒๔ มิถุนายน
เคราะห์ดีที่ไม่มีใครบนอันตรรายร้ายแรงอย่างใด

เนื่องจากมีโรคระบาด ในมะลายูและสยาม

เมื่อเร็ว ๆ นี้รัฐบาลมะลายูได้ประกาศ ห้ามมิให้ โคตรมดไทยเข้าไป
ในเขตแดนมะลายู เนื่องจากได้
เกิดโรคระบาด อักควมิด ร้ายแรงขึ้น
แต่ อักคว ทาง มะล ัก และ ใน เขต
มะลายู บัดนี้รัฐบาลมะลายู
ได้ขยายเขต ห้ามออกไปจนกระทั่ง
ถึงหมู่เกาะ ปราศฎว่าหมู่ไทยที่อยู่
ซึ่งเร ไปได้ในเขตมะลายูราว ๖๐๐
... ถึง ๘๐,๐๐๐ คน คิดเป็นราคา
เงินเทียบได้มาก. เราจึงเห็นว่า
การห้ามนี้จะมีผลเฉพาะมาล และ
โคตรมดที่อาศัยซึ่งเกิดในมะ-
ลายู ทาง มะลายู เรือดำ คัน คอ
ไปจากสยาม การห้ามของ มะลายู
[มีต่อหน้า ๓]

ไปทำหน้าที่แทน ข้าหลวงพาณิชย์

นางวิลาธ โสภานนท์เล-
ขาธิการรัฐมนตรีเศรษฐกิจได้
ออกเดินทางไปฮ่องกง โดย
รถด่วน สายใต้ เมื่อวันที่ ๒๕
เดือนก่อน เพื่อทำหน้าที่แทน
ข้าหลวงพาณิชย์ที่ ฮ่องกง ราว
๒ เดือนจึงจะกลับ และจะ
ออกไปรับหน้าที่เป็น ข้าหลวง
พาณิชย์ประจำ ฮ่องกงในภาย
หลัง.

กลาโหมสั่งหน่วยต่าง ๆ ให้กวดขันการ
ขบถยนต์ว่าให้ไปโดยไม่ประมาท

ทำ ผู้อ่านคงจะยิ่ จ่ากันได้ว่า
เมื่อคนเคื่องมิถุนายน ได้มีอุบัติเหตุ
อันเกิดแก่รถชนครว้ของทหารคว้และ
ชนเขาไฟฟ้าเกิดรับอันร้ายชิดๆกัน
และรายหนึ่งแปลเหตุให้คนถึงแก่ความ
ตายไป ๒ คน จึงควรที่จะได้ทราบ
ต่อไปว่า ทางราชการกระทรวงกลา
โหมได้คิดอ่านแก้ไข บั้ช่กั หารรับ
รถเร็วและปรมาทอย่างไรหรือไม่.

หลังจากที่เจ้าหน้าที่ของเราได้
สอบถามแล้วคงได้ความว่า ทาง
ราชการตลาดใหม่ มีโครงการในเมื่อ
ได้รับว่าให้เหตุการณ์อันเช่น ทว่า
เนื่องด้วย จึงขอทราบจากตลาดใหม่ ได้
จริงไปยังหน่วยงาน ๆ บรรดาที่ได้รับ
ขนคว่ำให้ ผู้ กับบัญชา รมัตถะ
ขอตรวจ รับรถขนคว่ำ ให้เป็นไปโดย
ปราศจากความปรมาท. ซึ่งผู้
กับ บัญชา ทหาร หน่วยต่าง ๆ ได้รับ
ทราบและปฏิบัติ โดย เคร่ง ครัด แล้ว
ฉะนั้นในระหว่างนี้ท่าน จะ ไม่ เห็น รถ
ขนคว่ำของทหารกันใดเลยที่รับเรีย
ขอตรวจอย่างถูกต้อง และถ้ารถ
ขนคว่ำของทหารปฏิบัติ ได้ ดัง ที่ เป
อยู่ ใน สถาน ความ หวัง ใน ความ
ปลอดภา กับรับเป็นธรรมดา.

หนึ่งระเบียบการ รับรณนั กระ
 ทรงสถาปนาได้วางกฎเกณฑ์กวด
 ระวังก่อนแล้ว หากแต่ผู้รับมา
 คงมีความประมาทละเลยของจึงเป
 เหตุให้เกิดอันตรายขึ้น ต่อผู้รับทั้ง
 สองรายททาเหตุเกิดรณนั ทางระ
 การสถาปนาได้จัดการ หวัง ร้อง ว่า
 ถ้าวคามกระเบียดเมืองแล้ว.

อุปสมบท

นายสุรินทร์วิไลย์ อรมเดชา
จิกร คณะรัฐนหวิ จารุณณบท
ณ จักราชา จิกร ใน จันที่ ๗ เดือนนี้
กำหนดเวลา ๑๖.๐๐ น.

ห้าม หมูไทยเข้าเมือง
[ต่อจากหน้า.]

ยุคทอง ช่อม จร ทำความเสียหายให้
เก๋ ดิน คำประเภทนี้ร้องดรามามากที่
เคยว.

ข่าวที่ส่งมาจากสิงคโปร์เมื่อวัน
ที่ ๒๓ มิถุนายนว่า ทางราชการ ได้ถือ
ว่าสิงคโปร์อยู่ใน เขตต์ของโรค คัด
คอตด้วย. ทางส่ง โค ลระบือ และ
พระหมุดได้ถูกห้ามเข้า. ทั้งนั้นแต่
ว่า பிரகடனம்สิงคโปร์ได้ถูกปิดตาย
จนกว่าทางราชการจะได้ถอนคำสั่งนี้.

ระหว่างนี้ โรค ระบาด ใน เขต
ของเรา ก็ยังไม่สงบ โคที่ โรงโค
ถนนคลองทวด หอดำน้ำดัง จะส่งไป
ราชบุรียังกองฉะเลมณฑลฉัควัคฉาด
เคียวที่มีเหล็ก อยู่สำหรับ ฉายา ฉัโค
เกิดเป็นโรคระบาดขึ้นอีก คำนทาง
ฉัฉฉฉฉฉฉฉฉฉฉฉฉฉฉฉฉฉฉฉฉฉ
จาก อสุรยา และ นวิ เวณ โฉฉฉ
หาทาง ราชการ ไม่สามารถปราบ
ปราบ โรคระบาดนี้ ให้สงบ ได้โดยเร็ว
แล้วจะเสียด ของรัฐบาล เดิมๆ ที่มี
ฉัฉฉฉฉฉฉฉฉฉฉฉฉฉฉฉฉฉฉฉฉฉ

อย่างไรก็ตาม, ทางราชการ
ของเราได้ เปรียบวัด ใน รื่องนี้มาก
สำหรับ โรค ระบาด ซึ่งเกิดขึ้น ที่โรง
โคกพนมกันนี้ ยังอยู่ ใน ระหว่าง การ
ตรวจให้ รู้ ว่าเป็น โรคแอนแทรกซ์
หรือวัณโรคหรือไม่ เพื่อ จะได้ จัดการ
ปราบปรามต่อไป.

ของใคร

พระราชวัง สำนักวัดทองนพคุณ
 จัหวัดธนบุรีแจ้งว่า ได้เก็บสาข
 ๑ ร้อยของค่ากกอยู่ ในบริเวณวัด ได้
 หนังสือ เมื่อเป็นรองท่านผู้ใดจง
 หาหลักฐานไป แสดง เสร็จรับ รองกัน
 ได้จาก พระครูวัด คณะ ๑๐ ที่ วัดทอง
 นพคุณ จัหวัดธนบุรี.



พระยาประกิจอยู่ใน
กรรมการสร้างด้วย

กรรมการต่าง ๆ ที่เราได้รับทราบมาคือ
 ผู้เอาแก้ว ในหนังสือพิณพิณนั้น
 ประจำวันศุกร์ ที่ ๘ นี้ ยังเป็นกรรม
 เสนอไม่ครบถ้วน เราขอเสนอทราบ
 นามกรรมการอื่น ๆ ที่ทำ ซึ่งอยู่ใน
 ชุดเดียวกัน มี พระราชมารดา ประทับ
 ที่ นครราชสีมา ทรงให้บุตรชายไป
 มาด พระราชธิดา มารดา พิจารณ์ อธิ
 บัติกรรมการต่าง ๆ และพระราชมารดา
 แห่ง กรรมการ ประทาน ซึ่งเป็นพระ
 นุการของกรรมการต่าง ๆ.

ท่านอัครราชทูต

[ต่อจากหน้า •]

ที่จะ เปนเพื่อน ที่สนิท มิตร ชอบ กัน ได้
ดังนี้ โดยปกติเมื่อก่อนจะ คำนึงยอม
เด็ด คบหา กับ ผู้ ที่ มีอายุ หรือ
ฐานะ ความ เปน พ่อ ได้ เดียวกัน แต่
เมื่อนายหนึ่ง ถึงทางใดกับอีกฝ่าย
หนึ่ง นั้น ท่านมีความคิดเห็นอย่าง
ไร สหาย จะ ได้ มี สภาพ เปน เพื่อน พอ
น่า พอ เห็น กับ ผู้ ที่ ได้ ไหว่ วา อ. ไม่
นานนัก เรา ขวบ รวบรวม ใคร พัง
ความ ที่ ย่ ส่วน คบ รว. ท่าน ใน เรื่อง นี้
เพื่อ เปน แนว ความ คิด ต่อ ไป.

ท่านเอกอัครราชทูตได้กล่าวว่า

ด้วยความจริง ท่านยังมีความ คั่นเคส
กับคนไทยหรือสมาคมไทยน้อยนัก เน
อยู่ไ ประเทศญี่ปุ่น ท่านก็มี กิจการ
ประจำตัวอยู่มาก ไม่มีโอกาสที่จะ
ไปรวมสมาคม หรือ คนไทยไม่กี่มา
น้อย แม้ขณะนี้พอจะให้ความ
เห็นตามหลักปฏิบัติ การณ์ ของ ชาติ
ญี่ปุ่น ที่แล้ว มาเป็น อุตสาหกรรม ได้
คือเมื่อปี ๘-๙๐ มีมาแต่ นี้ ญ
มี กับ สภาพ เช่นเดียวกับ ชยาม ใน
เวลานี้ คือราษฎรส่วนมากรู้ไม่
มี การศึกษา ครั้น ต่อมา ท่าน รัฐ
บุรุษของญี่ปุ่น ได้เห็นชัดว่า ความ
เจริญที่ เกิดขึ้น ในประเทศของตน ทั้ง
หลายนั้น ข้อดี คือ ก็ คือ ให้ การ ก่อ
สร้างราษฎรให้ เพื่อง่ายที่จะ ทำที่จะ
กระทำ ได้ เหตุนี้ ท่าน รัฐบุรุษ ทั้ง ประจักษ์
ก็เอา การศึกษา มาเป็น จุดหมาย เริ่ม
บำรุง การศึกษา ของ ประท ให้ เพื่
หลายที่สุด. ต่อจากนั้น ความเจริญ
ของญี่ปุ่น ก็ค่อย ๆ วัฒนา มา

หนึ่งเรื่องการศึกษานี้ ท่าน
 เอกอัครราชทูตได้ส่ง ความเห็น ค่ะ
 ไปว่า จะทำให้รอด รอดเกินไปหรื
 ได้ ไม่ จำป. จะต้องให้ย่อย เบง
 ไปตาม ความ ตาม รก ของประเทศ
 เข็มมีกิจการอะ ประเทศหนึ่งซึ่งพอ
 จะ เบง เครื่อง รวยเหลือ การ กักข
 ทั่วไปได้ อันนี้คือหนังสือพิมพ์

[มีค่อน้ำ ๓๒]

'ก่องเกล้า'เพิ่ม ช่างเช็ดผ้ามือ ดี อีก คน หนึ่ง !



จำรัส ประ-
ทีป เสนอ

เรียนแก่ บรรดา ท่านผู้-
ภาพสตรีที่เคยมียศมีมือ
ของจำรัสว่า มัดไม้ได้
ถอนตัวจาก ความ เปน
เจ้าของ ผู้หนึ่ง ของ บ้าน
คณมคณวิวัฒนา แล้ว
และ ไป รวมอยู่ กับ ก่อง
เกล้า. ท่านผู้ภาพสตรีที่
พอใจ มีมือ ของ จำรัส
เปนส่วนมากนั้น จะ



พบไม่ได้ ที่บ้าน
เก่า. เพราะพบ
ได้ ที่ ก่องเกล้า. มุมถนน
สี่พระยา. ส่วนของ
คนเก่าคง อยู่ตามเดิม.
เช่น ช่าง ที่ ก่องเกล้า
ท่าน จะได้พบช่างเช็ด ที่
วางใจได้แน่นอนเพิ่ม
อีกคนหนึ่ง โปรดคิด
ทบทวน เมื่อ ท่าน จะ ทำ
หนังสือพิมพ์ว่า ช่างของ



ก่องเกล้าคือ
ช่างที่ เคยทำ

ความ เช็ดผ้า ให้ แก่
ราชที่ อยู่ มาทั้งนั้น. ท่าน
ควรจะเรื่อรื้อบ้าน คมค
เปิดอกเปนของเก่า. แต่
ไม่มีแทน คือ ช่างเก่า,
หรือ จะเรื่อ ก่องเกล้า
ชื่อใหม่ ซึ่ง ตอนแรก



ช่างเก่า มีมือ
ดี ประจำ อยู่

ก่อง-เกล้า
คณวิวัฒนา

สุนทรพจน์ ของทูต และข้าราชการต่างประเทศ

สุนทร พจน์ของ เจ้าคุณ นายก
รัฐมนตรีซึ่งได้อ่านต่อบรรดาชาวต่างประเทศซึ่งได้นำ ร่วมชุมนุม ในงาน
ฉลองวันนิมิตเมื่อวันที ๒๖ มิถุนายน
ค่อนนี้ ซึ่งเปนวันที่ระลึกในโอกาสที่ได
รับ พระราชทานรัฐธรรมนูญฉบับชั่วคราว เราได้นำมา แล้ว จึงได้เราจะได้
เสนอสุนทรพจน์ของ อัครราชทูต
นั้น ซึ่งกล่าว ในนาม คณะ ทูตานุทูต
และสุนทรพจน์ของนายอัครราชทูต
ในนามที่ปรึกษาและข้าราชการต่างประเทศคือ

[คำแปลสุนทรพจน์ อัครราชทูตญี่ปุ่น]

ท่านผู้มีเกียรติทั้งหลาย

ในโอกาสที่มาร่วมประชุมรอบ
การฉลองครั้งที่สามอันเป็นวาระสมัย
สำคัญยิ่งใน สมัย ประวัติศาสตร์แห่ง
การบริหารแห่งราชอาณาจักรสยาม
ข้าพเจ้า, ในนามของคณะทูตานุทูต
และคณะผู้แทนของต่างประเทศมีความ
ยินดีอย่างยิ่งใจต่อรัฐบาลของสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว สำหรับผลสำเร็จ
ในระยะเวลาอันสั้นที่ได้เป็นท
กต่างอย่างแท้จริงอยู่ว่า ใน
การที่ประเทศไทยได้บรรลุ ความ
เจริญอย่างรวดเร็วกว่า ในเวลาไม่กี่
ปี ประเทศไทยได้ยึดถือการ
ดำเนินชีวิตที่ก้าวหน้าประเทศเปี่ยมผล
ถึงไรที่ควรค่าที่สุด แต่ ไรที่
สำคัญที่สุดสำหรับ ความเจริญของ
มนุษยชาติในยุคปัจจุบัน อันนั้น
คือการร่วมมือกันอย่าง สนิทสนมระ
หว่างประเทศ ซึ่งก็คือ การช่วยเหลือ
กันซึ่งกันและกันเป็นหลัก

ข้าพเจ้าได้รับเกียรติ ให้กล่าว
คณะทูตานุทูต และคณะผู้แทนของต่างประเทศ
ใครจะขอเสนอของความรับผิดชอบ
กัน กับที่ได้แสดง อยู่ ในสุนทรพจน์
ของท่านนายกรัฐมนตรี และรัฐ-
มนตรีว่าอารยธรรมของ การ ต่างประ
เทศ ท่านผู้มีเกียรติทั้งหลาย, ข้าพเจ้า ขอชักชวนท่านให้ ร่วมกัน

พระพรแต่สมเด็จพระเจ้าอยู่หัว แห่ง
สยาม ขอให้พระองค์ได้
สถิตในพระราชมณัฑี ด้วยพระบรม
ศุภสถาพร.

(คำแปลสุนทรพจน์ของนายอัครทูต)

ท่านผู้มีเกียรติทั้งหลาย

ข้าพเจ้า รู้สึกเป็นเกียรติยศ ที่
จะพูดในนามของที่ปรึกษา และข้าราชการ
ชาวต่างประเทศ เพื่อ
แสดงความขอบคุณท่านนายกรัฐมนตรี
สำหรับคำอธิบายใจของ
ท่าน พอลข้าพเจ้ารู้สึกปลาบปลื้ม
ในการ ชมเชยของ ของท่าน เปน
อย่างยิ่ง.

บรรดาที่ปรึกษาและข้าราชการ
ชาวต่างประเทศ มีความยินดี
ชื่นชมยินดีอย่างยิ่งในงานอันนี้ ซึ่ง
เป็นศูนย์กลางของ บรรดาการประชุม
ที่ประเทศไทยมีรัฐธรรมนูญ.

ข้าพเจ้าเชื่อมั่นได้ว่า การ
ที่มีรัฐธรรมนูญขึ้น ไม่ใช่ว่า
ประเทศไทยจะยอมเป็นความเจริญ
สำคัญ ในทางนิติบัญญัติและทาง
สังคม พอลข้าพเจ้าได้สังเกต
เห็นว่าถ้าประเทศไทยจะแข่งขัน
กับผู้อื่น เมื่อมีรัฐธรรมนูญแล้วก็จะ
หน้าที่จะพอลข้าพเจ้าที่จะร่วมงาน
ด้วยน้ำใจจริง ด้วยความซื่อสัตย์
ความสามัคคีเพื่อที่ นำมาสู่ประ
ทศผลให้เกิดความร่มเย็นของชาติ
นั้น พอลข้าพเจ้าได้สังเกตเห็นว่า
ความเจริญในระบอบ รัฐธรรมนูญ
จะแยกจากความเจริญของชาติ เดียว
ไม่ได้โดยแน่นอน.

ท่านนายกรัฐมนตรี ข้าพเจ้า
ใครจะ ขอ ชวน ร่วม เพิ่ม เติม ว่า
ตลอดเวลาที่พอลข้าพเจ้าต้องการ
ติดต่อกับข้าราชการและชาวต่าง
งานของพอลข้าพเจ้าได้บรรลุผลไป
ได้อย่างราบรื่น ทั้งนี้เนื่องมาจาก
ความอ่อนโยนของอารยธรรม ซึ่งเป
ณธรรมอันเด่นชัดของสังคมไทย ซึ่ง
ทำให้พอลข้าพเจ้า รู้สึก ปลาบปลื้ม

พร้อมด้วยความรู้สึก รอบ มนุษย์
อย่างซาบซึ้ง.

ท่านผู้มีเกียรติทั้งหลาย ข้าพ
เจ้าขอชักชวนให้ท่าน ร่วม ร่วม
เพื่อความดี เจริญของ รัฐบาลระบอบ
รัฐธรรมนูญ และความเจริญรุ่ง
เรืองยิ่งยงของประเทศไทย.

ข่าวเด็ดเด็ด



ประโยชน์

การส่งได้ประโยชน์ประภ
ราช พ.ศ. ๒๔๗๒ มีผู้สมัคร ๔๖
คน ส่งได้ได้ประโยชน์ประภ
คน ส่งได้ได้ประโยชน์ประภ
ชาวนากับนายก

เมื่อวันที่ ๒๖ มิถุนายน ค่อนเวลา
๑๓.๐๐ น. คณะผู้แทนกรมการได้
นำกรรมาชิกออกมาขอให้คณะรัฐ-
บาลงดวิปการงดวัน นายกรัฐมนตรี
ได้ทำการต้อนรับคณะกรรมการ ด้วย
อัธยาศัยไมตรีอันดี และมีความ
ปลาบปลื้มยิ่ง ใน ไม่กี่ จังหวะ
คณะกรรมการเป็นอย่างยิ่ง ในโอ
กาสที่นายกรัฐมนตรี ได้ ให้ โอวาท
และสนทนาได้ กาม ทูลรับ รับ
เวลาอันสมควร คณะกรรมการ
ก็ได้ลากลับ.

การรณยาน

เนื่องจากในเวลาอัน นานาจัด
โหดทารุณมาก ระดัมน้ำเหนือ
เรือนพระราม ๖ ทั่วพื้นที่อัน
การท่าเรือได้ รับน้ำจากคลองระพี
พัฒน์ยังไม่ขึ้นการน้ำมาอนันต์ ทั้ง
ทางทุ่งหลวง คลองรังสิต ก็มีฝนตก
ชุกชุม ถึงกับต้อง ระบายน้ำออก ทาง
ประตูทางระบาย กรมชลประทาน
จึงต้อง เปิดระบายน้ำออกทาง เรือน
พระราม ๖ เพื่งเก็บรักษาน้ำทาง
ตอนเหนือไว้ ให้มีระดับ พอลสมควร.

รัฐสภาฝรั่งเศสเปิดประ ทหารญี่ปุ่นบุกเข้าไปในเขตต์แดนรัสเซีย พลเมืองเกาหลี๕๑ล้าน ชุมแจ้วเมื่อวันเสาร์ รัสเซียร้องขอให้ห้ามปรามและลงโทษหนักๆ เพิ่มขึ้นปีละ๓แสนเศษ

สภาสมัชชาและสภาเซเนต
ได้มีมติประชุมแล้ว เมื่อวันเสาร์เวลา
๑๐ นาฬิกา ภายหลังที่สภาสมัชชา
ได้ผ่านร่างกฎหมายด้วย หตายุติ
ด้วยกัน เพื่อจะให้การดำเนินไปโดย
สะดวก ในสภาผู้แทนราษฎรได้
ถกกันร่างกฎหมายเรื่องงบประมาณพิ
เศษของกองทัพบกไป เมื่อวันเสาร์
ความตกลงการกระทำของรัฐบาล
เช่นนี้ เนื่องมาจากฝ่ายไอซ์ประ
ชาตบรรณาธิการการเงินของสภาเซ
เนต ไม่ยอมให้พิจารณาเรื่องใน
คอมมิตติกันเวลาอีก เพราะเห็นว่า
เป็นเรื่องสำคัญ นายดาวิดได้ถก
ถึงความตกลงใจของรัฐบาลว่า รัฐบาล
ไม่ได้ถกกันเรื่องนี้ไปเสียทีเดียว
เพียงแต่ต้องการให้เลื่อนการพิจารณา
ไปชั่วคราว เนื่องจากเห็นว่า
ถกการของสภาเซเนตไม่พอ ทำ
นายรัฐมนตรีจึงดำริว่า ในเรื่อง
ที่เกี่ยวข้องกับความมั่นคงของฝรั่งเศส
เช่นนี้ สภาไม่ควรคิดเห็น
เป็นเอกฉันท์เลย ความจริง นอก
จาก รัฐบาลจะได้รับ มอบอำนาจ
พิเศษจากสภาแล้ว ยังมีกฎหมาย
ปี ๑๙๒๔ ให้อำนาจแก่ รัฐบาลในกร
ณที่จำเป็นที่จะใช้กำลัง เพื่อประ
โยชน์แก่สาธารณชนของประเทศ ก่อน
ที่จะเสนอขออนุมัติต่อสภาได้ นาย
ดาวิดได้ถกถึงข้อโต้แย้งเกี่ยวกับการ
เมืองภายในว่า รัฐบาลพยายาม
จะจำกัดความยุ่งยากต่าง ๆ ให้
อยู่ต้นไป รัฐบาลย่อมจะรักษา
ความศักดิ์สิทธิ์ของกฎหมายให้รัด
ไว้เพราะประชาธิปไตยจะมั่นคงอยู่
ได้ก็ด้วยการรักษาระเบียบแบบแผน
การปกครองบ้านเมืองไว้อย่างเข้ม
แข็ง ประชาธิปไตยหมายความว่า
อำนาจอธิปไตยมาแต่ประชาชน หาก
มีเจตนาหรือคณะชนชั้นหนึ่งคณะ
ใดไม่ เมื่อถกถึงปัญหาทหาร
ทำนายรัฐมนตรีจึงดำริว่า ถ้าเป็น

กรณีพิพาท ระหว่างรัสเซียกับ
ญี่ปุ่นเกิดขึ้นที่พรมแดนระหว่างไซบีเรีย
กับแมนจูเรียโดยเมืองไปกรานมา
ยาเมื่อ ๒-๓ มิถุนายน ทั้งปรากฏ
ความแถลงการของทางราชการกรุง
มอสโกว่า เมื่อวันที่ ๒๓ มิถุนายน
ห ต้าคดียัง ทำนองว่ารัฐบาล
สามารถจะดำเนินการปราบปรามถึง
ชั่วร้ายต่างๆ ให้ ถึงราวแห่งเพื่อจัด
วางระเบียบบริหารเงินและโอกาสของ
ประเทศให้เรียบร้อยได้เป็นอย่างดี
เมื่ออยู่ในความสงบ เพราะ
คณะรัฐบาลจะดำเนินนโยบายไม่ใน
ทิศทางที่จะให้เกิดความเข้าใจผิด
กัน และสารวัตรมือก็เพื่อปลุก
ผีเดิมทีกับมาหาประเทศ ทำ
หว่าสภาสมัชชาควรจะได้ ชั่ง
แก่ประเทศให้เข้าใจถึงความจริงอัน
นี้ จนคำแถลงที่ว่านายกรัสน
ครได้อ่านออกญาว่าปิดประชุม.

ทหารญี่ปุ่น ๔๐ คน มีนายทหาร
ควบคุม ๒ นาย ได้บุกกระเข้ามา
ในเขตต์แดนรัสเซียหลายไมล์ และ
ในคืนที่ ๒๒ เดือนเคียวกนั้น ทหาร
รวมญี่ปุ่น ๔๐ คน ทหารม้า ๔๐ คน
เป็นทหารประจำกองร้อยที่ ๖ และที่ ๘
กองพันที่ ๓ ก็ได้บุกกระเข้ามาใน เขตต์
แดนรัสเซียเป็นเวลาหลายชั่วโมง
ของทหารรักษาด่านไซบีเรียได้เห็น
การกระทำของญี่ปุ่นโดยตลอด แต่
ก็มิได้จัดการอย่างใด เพราะไม่
ต้องการให้เกิดเหตุการณ์รุนแรง
ขึ้น อนึ่ง ได้ทราบข่าวมาอีกว่า
เรือบินของแมนจูเรียได้เข้ามาใน
เขตต์แดนรัสเซียหลายครั้ง ซึ่ง
เมื่อคืนวันเสาร์นาย ดิควินอฟได้ส่ง
หนังสือไปยังกระทรวงการต่างประเทศ
ญี่ปุ่น ให้หยุดครั้นมิให้เครื่องบิน
นี้ใกล้ชายฝั่งต่อไป และขอให้ลงโทษ

สถิติจำนวนพล มอ เกาหลี ซึ่ง
ผ่านเขตต์ ภูมิภาค เกาหลีโซเวียต
ประชาชน ปรากฏว่าเขตต์เกาหลี
มีพลเมือง ๒๔,๗๕,๘๗๗ คน ใน
จำนวนนี้เป็นชาวญี่ปุ่น ๕๖๓,๘๓๕
คน คนคือเดนมาร์กเดนมาร์ก
เกาหลีได้เพิ่มจำนวนจากก่อนถึง ๓๓๕,
๕๐๖ คน.

บาซิลโลนาเกิดว นวาย ต้องใช้กฎ อัยการศึก

เนื่องจากได้เกิดเหตุรุนแรงขึ้น
ในบาซิลโลนาเมื่อคืนวันพฤหัสบดี
๒๖ มิถุนายน พวกก่อการได้เผา
รกร้างและรบกวนการจราจรทาง ๒ คัน
คณะรัฐมนตรีจึงได้มีมติประชุมกัน
เป็นพิเศษ และได้ลงมติให้ประ
สงค์ใช้กฎ อัยการศึก ในมณฑล
บาซิลโลนา รัฐมนตรีว่าการมหาดไทย
ได้ไปบัญชาการในส่วน ของเจ้าหน้า
ที่ตำรวจ ความที่มีเสียงกล่าวกันว่า
เจ้าหน้าตำรวจจะจับกุมการ
บดขยี้ก่อการที่นั่น น่าจะเป็น
ความจริงโดย ชะ ทรวงมหาดไทย
ได้ปลดข้าราชการ คำ วาใจ บาซิล
โลนาออก ๒๔ นาย

นายทหารและทหารญี่ปุ่นที่บุกกระเข้า
มาในเขตต์แดนรัสเซียอย่างหนัก เนื่อง
จากทางราชการญี่ปุ่นได้มีหนังสือ
แจ้งเหตุผลไม่เป็นที่พอใจถึงดิควินอฟ
จึงได้มีหนังสือตอบไป ขอให้แถลง
เหตุผลโดยละเอียด.

ภาพเหตุการณ์ ในงานของท่าน

ห้องถ่ายภาพ ชาคพงศ์ วรจักร ได้เปิดทำการถ่ายภาพ
เหตุการณ์มอสถกานที่ขึ้นต้นแห่งหนึ่ง ในครอบครัว
ของท่านจะมีงานสำคัญครั้งหนึ่ง เป็นงานสมรส
ของนางสาวและนางสาว... ท่านย่อมปรารถนาที่จะ
เก็บเหตุการณ์นั้นไว้เป็นที่ระลึก งานแผนนั้นยังไม่มี
ใครทำ ชาคพงศ์ ได้เตรียมกล้องถ่ายภาพพิเศษสำหรับ
ภาพเคลื่อนไหวและช่างถ่ายภาพผู้ชำนาญ ประเภทนี้ได้
สนองความประสงค์ของท่านแล้ว

ไม่เฉพาะแต่มีเงิน หอคำต้องการแต่สิ่งดีการของ
ท่านเพื่อทำการโฆษณา ๕ ไมล์ ๕ ไมล์ โรงเรียน
มหาวิทยาลัยจะมีงานฉลอง งานวันเวียง ลาวแสดงกีฬา
หรืองานใดๆ เรือมาบรีนา รับรองความงดงาม
ของภาพเหล่านี้จะถูกเก็บไว้ที่ท่านคาดหมาย

ต้องฉายปรชาตพงศ์
ข้างสมาคมไวเอ็มซีเอ วรจักร

= ไดโนซอร์ =

โดย ชนวนต์ จาตุประยูร
เป็นสมุดที่จะให้ความสว่างในเรื่อง ที่เกี่ยวข้อง
กับญี่ปุ่นทุกอย่าง กล่าวถึงชีวิตจิตใจ
ศาสนา ขนบประเพณี วัฒนธรรม ฯลฯ
อะไรเป็นเหตุให้ ญี่ปุ่นเจริญรุ่งเรือง เป็น
มหาอำนาจได้อย่างรวดเร็ว? ไม่ใช่แสน
ยานุภาพ นาวิกยานุภาพ หรือโรงงานอุตสาหกรรม
หรือความร่ำรวยของญี่ปุ่น
---แต่ อะไร? อะไร?
ไดโนซอร์ เป็นสมุดที่มีหลัก
ฐาน ซึ่งจะชี้ให้เห็นว่ามีของ
นักศึกษาค้นคว้าได้อย่างได้

เมอวี จะประสิทธิ์ความสวยงาม
ให้แก่นมรองทำทั้งคัตเตอร์คัท
จะทำให้ปราศจากขี้ดก และ
ทำให้เส้นผมทุก ๆ เส้นอ่อนนุ่ม
ทุกตาบเขียงใหม่ มีริ้วเรียง
ผด ฟ้าหอมครากหยาบรอง
มีหอมมีกลิ่นหอมผดมี ฟ้าหอม
ครากหยาบรองมีหอม มีกลิ่น หอม
เช่นเดียวกับคัตเตอร์ มีจำหน่ายทั่วไป



เครื่องพิมพ์ดีด 15 เดอร์ วิด

๑. เครื่องพิมพ์ดีด 15 เดอร์ วิด ใหม่ เปน
เปน เครื่องที่ เร่งแรง ที่ สุด
และเร็วที่สุดที่ได้สร้างมา ทั้ง
เปนเครื่องชนิดเย็บซึ่งมีราคาถูกที่สุดด้วย



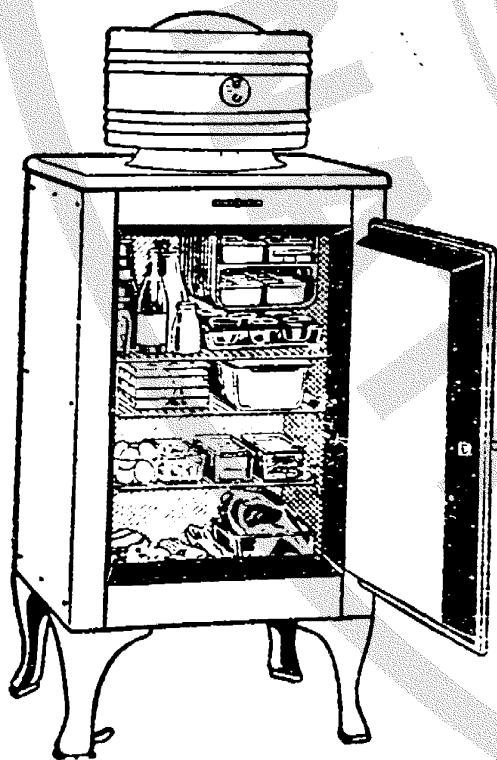
๒. เครื่องพิมพ์ดีด 15 เดอร์ วิด ภาษาไทย เปนเครื่องพิมพ์
ดีดชนิดเดียวที่มี เป้น คิว อักษร จัก ความ หนึ่ง
วิชาศาสตร์

๓. บริษัทจะให้การซ่อมโดยไม่คิดค่าซ่อม-เคื่อง
ถ้ามี หรือ เครื่อง พิมพ์ ดีด 15 เดอร์ วิด ทุกเคื่อง

เครื่องพิมพ์ดีด 15 เดอร์ วิด

บริษัท บาโรเบรอัน จำกัด

ตู้เย็นไฟฟ้ายี่ห้อ 'เยเนรอลอีเร็กทาร์ค'



รับประกัน ๕ ปี

รับใช้ โดย ไม่

คิดมูลค่าเสมอ

	ขนาด ๒ คิวบิก ฟิต	ขนาด ๕ คิวบิก ฟิต	ขนาด ๗ ๑/๒ คิวบิก ฟิต
ราคาขาย เงิน สด	๒๐๐.๐๐ บาท	๓๒๕.๐๐ บาท	๔๕๐.๐๐ บาท
ราคาขอเงินผ่อน	เดือนละ	เดือนละ	เดือนละ
๑ ปี	๑๗.๐๐ บาท	๒๘.๐๐ บาท	๓๘.๐๐ บาท
๒ ปี	๘.๗๕ บาท	๑๔.๕๐ บาท	๒๐.๐๐ บาท
	เดือนละ	เดือนละ	เดือนละ
ราคาเช่า รวมค่า	๑๓.๐๐ บาท	๒๐.๐๐ บาท	๒๖.๐๐ บาท

คิดรวมทั้งค่าไฟฟ้า ค่าสายไฟ และขนไป ตั้งให้เสร็จ

ผู้เช่าได้เช่าคูน้ำแข็งไฟฟ้า และได้ชำระค่าเช่าตลอดเวลา ๖๐ เดือนคิดค่อนกัน จะได้
รับคูน้ำแข็งเปะกรรมสิทธิ์ และผู้เช่าได้มีความประสงค์จะซื้อคูน้ำแข็งถาวร หักค่างวด
จะซื้อได้ด้วยราคาลดลงเป็นพิเศษโดยขึ้นความจำนงค์ของบริษัท

บริษัท ไฟฟ้าสยาม คอร์ปอเรชั่น จำกัด

โทรศัพท์ ๑๔๕๕

วัดเจียบ

โทรศัพท์ ๑๔๕๕

แป้งนม เลาว์ แอน แก๊ต



ถ้าท่านเลี้ยงบุตรของท่านด้วยแป้ง
นม เลาว์ แอน แก๊ต บุตรของท่าน
จะโตเร็ว และโตเต็มที่ ทั้งจะมี
ความสุขและร่างกายแข็งแรง

แป้ง นม เลาว์ แอน แก๊ต

ทำจากส่วนผสมบริสุทธิ์ ปราศจากเชื้อโรคต่างๆ ที่จะทำ
อันตรายแก่เด็ก และเปี่ยมไปด้วยคุณค่าเหมาะสำหรับเด็กทารก



ผ้าทำนองดองดา

ผ้า "โตบรัลโก" [TOBRALGO] ที่แท้

และ

ผ้าป่าตองต่าง ๆ ของบริษัท "ทูเบรล" (TOBRAL)

โปรดลองไปตี

ร้าน สรวาทมก

พลาตาดยอต บางลำภูมพ

มีดอกแปลก ๆ ใ้ท่าพเจอดมาด

เสื้อผ้างพีเศษำหรับ ฤดูฝนนี้



พั้งมาถึงใหม่เอี่ยมมพลาขะนิค เชิญ มาเลือก ดูเสื้อ
ฝนที่เหมาะกับตัวทำนที่ท้า่งสองเฮง เพราะมีขนาดให้ท่าน
เลือกตั้งแต่ ๔๔ ๔๖ ๔๘ ๕๐ ถึง ๕๒ นิ้ว

ขายโดยราคาอย่างต่ำเข้ผเคย

เสื้อฝนผ้าฝ้ายอิมเคียมาพ้อดะเชียค มีค้ำคากดะดี่เข้ผเคยเม้นร	ตัวละ ๓.๒๕ บาท
เสื้อฝนพรหมไหมเป้นยงน้ำหนักเบา มีค้ำคากดะดี่	ตัวละ ๖.๕๕ บาท
เสื้อฝนจอตอร์ปรัพอย่างผ้าเคียค ค้ำค้อมทั้งอ้นษณร เอะคณค้ำ น้ำหนักเบา	ตัวละ ๕.๐๐ บาท

พั้งสองเฮง

ถนนเขาวรรร ทอนสามแยก โทรศัพท ๑๒๓๖



ห้าม, ญด้วยกระเช้ายาตรากิเลน ได้บ, ญแรง

ยาแปบัจจยเครื่องอาคันที่ ๔ ของพระภิกษุสงฆ์ เพราะพระภิกษุสงฆ์
จะบำเพ็ญศีลภาวนาตลอดไปได้ดี ก็ด้วยมีร่างกายอันไม่มีโรค หาก
เกิดพยาธิเจ็บไข้ ขึ้นแล้วก็ไม่สามารถบำเพ็ญสมณกิจได้ดี จึงต้องใช้
ยาอยู่เสมอ จะพินิจท่านจะทำบุญแล้ว เชิญทำบุญด้วยยารักษาโรค

กระเช้ายาตรากิเลน

กระเช้ายาตรากิเลนแปบเหมาะสำหรับถวายพระเปบอย่างยิ่ง เพราะ
ทุกกระเช้าได้บรรจุยาไว้ พอแก่การที่พระท่านจะใช้ บำบัดโรคของท่านได้
และยาทุกขวดยาบรรจุในกระเช้าก็เลือกตัวยาที่มีสรรพคุณดี สามารถรักษา
โรคได้จริงทุกขวดยา ส่วนราคาย่อมเยาไม่แพ้ความดีของ
คุณทุกคนจะซื้อได้

ราคากะเช้ายาตรากิเลน

มี ๔ ขนาดราคาต่าง ๆ กันดังต่อไปนี้

ขนาดราคา ๑.๐๐ บาท ขนาดราคา ๑.๕๐ ขนาดราคา ๒.๐๐ ขนาดราคา ๓.๐๐
ถ้าคิดตามส่วนกระเช้ายาตรากิเลนราคาย่อมเยาว่าที่ท่านจะซื้อปดึกๆ มาก

เชิญท่านห้าม, ญด้วย กระเช้ายาตรากิเลน

ห้างโอสถธรรมาศเต็กเฮงหยู

ถนนเจริญกรุงตอนใต้แยกสะพานเหล็กถนน พรหมนคร

มา!
ถึง!
แล้ว!



A black and white illustration of a vintage football. The ball is oval-shaped with visible laces at the top. A dark, curved banner across the middle contains the word "IMPROVED" in white, sans-serif capital letters. Below this banner, a large, stylized letter "T" is prominently displayed in the center of the ball. The entire image has a grainy, stippled texture, characteristic of early 20th-century print.

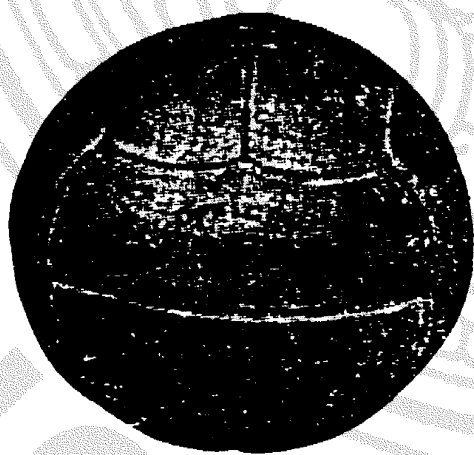
ไอ้โฮ ตี๋

อาเชอร์มัน

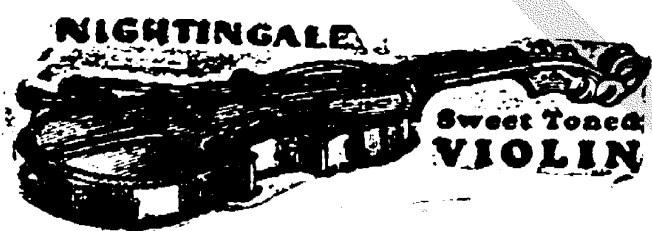
ขาขนร่วง ตัดทิ้งไป

มีดโกน

ค่ายไวโอลินในดงกล
นี่คือสงครามในดงกล
~ ทนสีกี่ลูก ~
มีจำหน่ายทั่วไป



พอเข้าไป
ทำคดี
ก็ทำให้
อดนอน
หอมสด
ชื่นตลอด
วันราคา
๘๐ บาท.



ทิวเขาเทือกเขา

เคียงไม้ฉัตรวัดเงาตาพระเสด็จอย่าง
 ปรากฏ รุ่งใหม่คือว่าที่เขาราย
 ๓๐/๒ ฟ, ๖.๗๕, ๗.๗๕, ๑๓.๐๐,
 ๔๐/๒ ฟ, ๗.๐๐, ๗.๗๐, ๑๔.๐๐
 ๕ ฟ, ๑๐.๐๐, ๑๑.๐๐, ๑๕.๐๐
 ค่างจ.จ.โปรดส่งเงินพร้อมใบสั่ง

แบบเรียนพิเศษ ราคา

เลขสิบห้าใหญ่เล่มละ ๒.๕๐ บาท	โคเรอ์คเตอร์ ๒	เล่มละ ๒.๕๐
.. .. เล็ก .. ๑.๕๐ ..	 " ..	.. ๑.๐๐
ซีตอเมคส์เล็ก .. ๒.๐๐ ..	เดสทินเคย์	.. ๒.๕๐
ซีตอเมคส์ใหญ่ .. ๓.๐๐ ..	แผนที่ของเมฆ	.. ๑.๕๐
เชือกตาชั่งรอมม่า .. ๑.๕๐ ..	โคเรอ์คเตอร์ ๑	.. ๑.๕๐
โคเรอ์คเตอร์ ๔ .. ๑.๐๐ ..	เวดจ์ ซีโอเอพี	.. ๑.๕๐
เอนโทโรซี่ .. ๑.๕๐ ..		

ด บ า ม แ บ บ เ ร ย น

หน้า ร.ร. เพาะช่าง



เมื่อท่านต้องการซื้อเครื่องเรือน

แบบทันสมัย

ฝีมือประณีต

ราคาถูก

โปรดดูได้ที่

“ห้างเดอริคเฟอร์นิเจอร์ อะไดร์”

รับรองว่าท่านจะต้องได้รับความพอใจทุกประการ

โทรศัพท์ ๕๔๓๖

ถนนสีลม

สไตลิกซ์

น้ำมันแต่งผมชนิดเคปิม

สไตลิกซ์ เป็นน้ำมันแต่งผมอย่างดี ซึ่งชาวอเมริกัน
นิยมใช้กันมาแต่โบราณ ในบรรดาน้ำมันที่ได้รับความนิยม
เราได้เลือกให้ทดลองใช้ ได้มาชื่อไม่ไร้ประโยชน์อย่าง
มาก นี่พิสูจน์ให้เห็นได้ว่าสไตลิกซ์เป็นน้ำมันที่แท้จริง

ผมร่วง ผมโค่นค้ำไม่เปื้อนเงางาม คีร์ษะ
มีรังแคแตกคันเสมือ ถ้าท่านใช้สไตลิกซ์ โคร่ง
ผมก็งอกยาวมาจนหาใช่ไปไหนเลยอันรวดเร็ว

สไตลิกซ์ เป็นน้ำมันแท้ เหมารทั้งหญิงชาย
ท่านหญิงชายทั้งหลายท่านเคยใช้น้ำมันหรือครีมแต่ง
ชนิดอื่นประจำอยู่ แต่ถ้าท่านลองหันมาทดลองใช้
สไตลิกซ์ อีกครั้ง เราขอรับรองได้ว่าค่า ๆ ไม่ท่าน
จะคงไว้แค่สไตลิกซ์ประจำ

ราคาขวด ๖๐ สต. และ ๓๕ สต. มีขายทั่วไป

ผฟร็ดผ บางดำภู เอเยนต์

ปี ๑๙๓๕ น้ำหอมอะไรที่คือบาง

ท่าทรวบแล้วหรือ ?

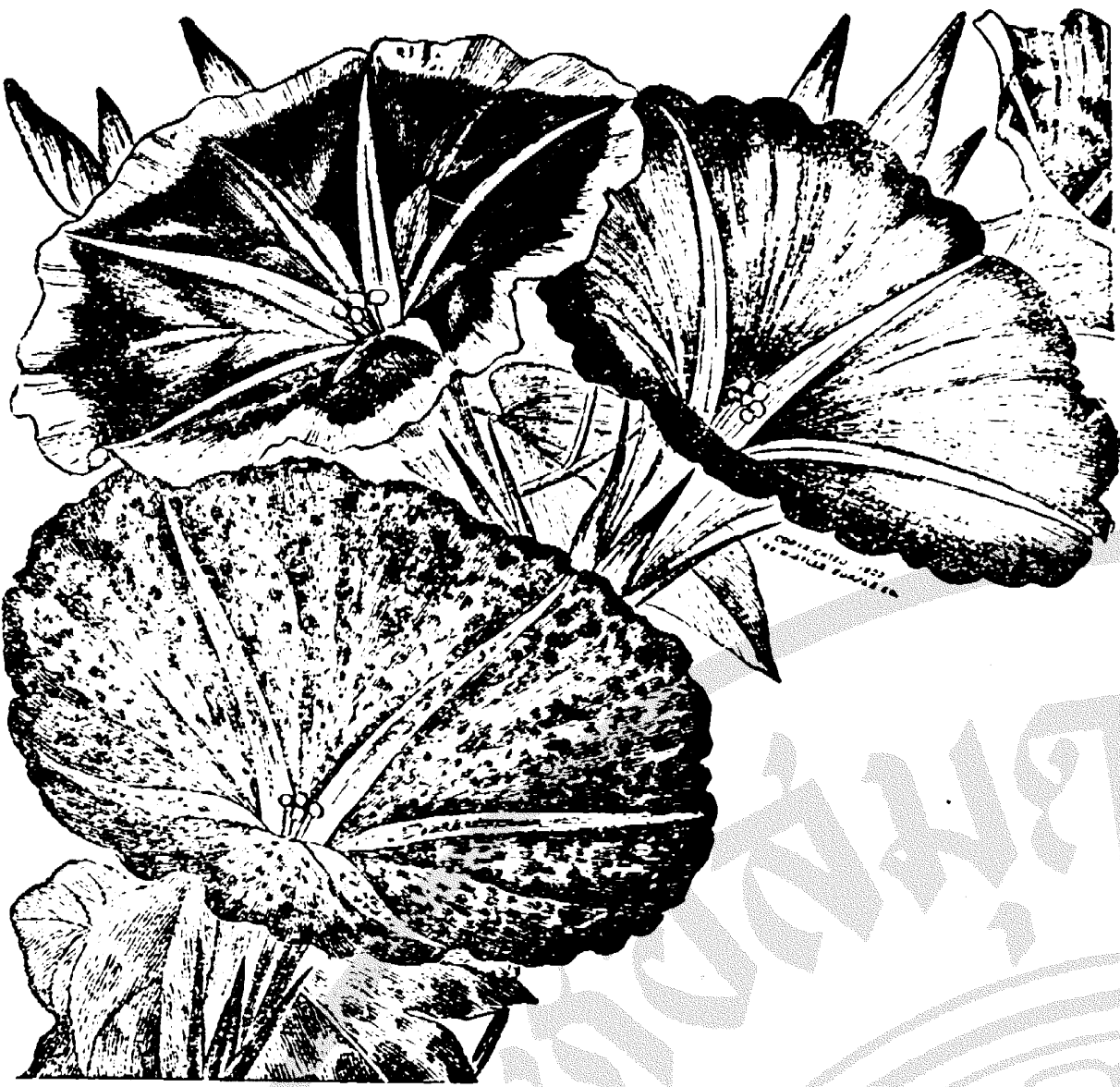
ถ้าไม่ทรวบ ขอแนะนำว่า

น้ำมันใส่ผม POMADE

เป็นน้ำมันที่เข้มข้น
กลิ่นหอมเย็น ไม่
ทำให้ผมร่วง หรือ
ให้ โทษแก่ คีร์ษะ
อย่างใด ทำให้
ผมดกดำเป็นมัน
เย็นชื่นชามไว้ใน
ราดผม ถ้าท่าน
ยังไม่ เคย ลองใช้
โปรดใช้ดูอีกครั้ง
แล้วท่านจะดื่ม น้ำ
มันชนิดนี้ทุก
มี จำหน่ายทั่วไป
ไพศาลพานิช หรือ
จิตร ธรรมวิไล
จันทบุรี เป็น
เอเยนต์



หน้าโฆษณา



แกลด-กลดดอกประจำปี ๑๘

ของเคหะทัยพิมพ์เสด็จราชกุมารีรัชกาลที่ ๖๖ หน้ารูปประติมากรรม ๒๒รูป มีไม้ค้ำไม้ เติมน้ำดอกไม้ ไม้ดอกไม้ คอก บัว, ระบาย, กุหลาบ พันธุ์ไม้ต่างประเทศ เครื่องมือ ในสวนเพาะปลูก ปุ๋ย ยากันแมลง เติมน้ำรดในสวนเพาะ เติมน้ำรดที่ ก่อสร้าง ถ้า ท่านต้องการโปรด กรุณา ส่งซอง คราไปรษณีย์สำหรับค่าส่งถึงท่านเพียงสองสามท่านท่านจะได้รับ

แกลดคือ กษัตริย์ราชินี พระนคร

รูปโฉม -



= หอมทน-หอมเย็น-ชื่นใจเล็ก =



จุดในเวลาอ่านหนังสือ
— ใจคอสบาย
มีจำหน่ายทั่วไป

ประ ชา ชน
เป็นของ
ประ ชา ชน

โปรดตรวจสินค้าที่ท่านต้องการใช้
ในวันนี้

ประ ชา ชน
อย่าลืม
ประ ชา ชน

สำหรับท่านสถาปนา

ตุ้มแก้วงาม ๆ คอมาใหม่ รับรองเห็นแล้วเป็นคองชอบ
ราชราคาทุกตัวที่ดู ๆ แห่ง
กระเป๋าลือหนึ่งแท้ เฟอร์นิเจอร์ หนึ่งดีดีฮาด โมด
๑๕ ถึง ๓.๑๕ บาท
โต๊ะเครื่องแป้ง จำลองจากแบบใหญ่ เก็บหัวเค้นทองโสด
สีทองที่ดู ๒.๑๕ บาท
ตะเกียบพรตูกฟูก มีหูขนาด ทุกๆ ตัว ๑.๑๕ บาท
(ข้างจังหวัด โปรดดูที่เคาน์เตอร์ด้วย)
ผ้าลายสีสด ไม่ม้วน เย็บเป็นถุงน่องรอบตัว ดีเดะคอก
งดงาม มีขนาด ๑๕ ๔๕ ๕๕

สำหรับท่านสุภาพบุรุษ

หมวกสักหลาด โขเซฟ ทรงงาม เนื้อนุ่ม โปด ๑๑ ๕๕.
กางเกงแพร เนื้อ ๒ ๕๕ หมาหนักนุ่ม คอกแบบคิดป
ขนาดพิเศษ มีทุกตัว ตัว ๑.๑๕ บาท
เชิ้ตแพรเย็น คัดเย็บฝีมือปราณีต ผอมสบาย เรนสี
๑๑ ๕๕. เรนยาว ๑๕ ๕๕.
เสื้อผืน รับในไร่ผ้าคอเคอร์รี่ฟอยอย่างหมา มีคน
๒ แถว ดีเดะ ๕.๑๕ บ. ๑๐ บ.ไม่เสีย
ปากกา เซฟ.ฟอร์, ปาร์.ก้อ, มีติ.เลน, อี.ก้อ,
เซฟ.ฟอร์.จ.ด.รา-แดง ถ้าแพงอย่าที่
อื่นรับคั้น เติมน้ำในรับประกันทุกตัว

ทางจังหวัดสงขลา พ.ศ. ๖๖ เร่วทันใจ
ไม่เหมือนที่อื่น

ประชาชน

ยินดีทำการติดต่อกับพ่อค้า
ทุกจังหวัด

เครื่องแต่งกายวัยรุ่น
ไม่พร้อมทุกอย่าง

ดีเยี่ยมบางจำ - ประดิษฐ์ใหม่ พระนคร

แจกฟรี ปิ่นหูฯ
๑๐๐๐ เล่ม



คดีแดงที่ ๖๘/๒๔๗๖

ประกาศศาลจังหวัดปราจีนบุรี
เรื่องขอให้ตั้งผู้ร้องเป็นผู้
รับมรดกของนาย เคียเฮา
แซ่เคียว ผู้มรณะ

ด้วยนายเป้งยัง นายเป้งหุ-แซ่
เคีย แซ่บ้านคงพรม-บ้านพระ
คำมดคงพรม-บ้านพระ อำเภอ
เมืองปราจีน จังหวัดปราจีนบุรี ได้
ยื่นคำร้องคัดค้านว่า ผู้ร้องเช่น
บุตรของนายเคียเฮา-แซ่เคียว ซึ่งอยู่
บ้านพระ คำมดบ้านพระ อำเภอเมือง
ปราจีน จังหวัดปราจีนบุรี ซึ่งได้
ถึงแก่ความมรณะที่บ้านคงก่อแล้ว
เมื่อวันที่ ๕ พฤษภาคม ค.ศ. ๒๔๗๖
เวลาที่มรณะนั้น นายเคียเฮาผู้ม
รณะได้ขอให้คัดตั้งห่อทะเบียน ออก
ซึ่งสำคัญสำหรับที่ดิน ๑ แปลง เนื้อที่
๖๘ ไร่ ๒ งาน ๖๐ วา ที่ดินรายนี้อยู่
คำมดบ้านพระ อำเภอเมืองปราจีน
จังหวัดปราจีน ระบุว่าเจ้าพนักงาน
ยังมีได้จัดการออกตั้งสำคัญ ให้นาย
เคียเฮาได้ ถึงแก่ความมรณะ จึง
ขอให้คัดตั้งผู้ร้องเป็นผู้ รับม
รดกแทน

ศาลได้นัดไต่สวนคำร้องนี้ ถ้า
หมดวันที่ ๒๗ กรกฎาคม ค.ศ. ๒๔๗๖
เพราะฉะนั้นผู้หนึ่งผู้ใดจะ
โต้แย้งคัดค้านคำร้องนี้ประการใด ให้
ยื่นคำร้องคัดค้าน และแสดงหลักฐาน
คัดค้านก่อนวันนัดไต่สวน คำร้อง
เรื่องนี้ รอดคดีที่จำศาล

ประกาศมาณวันที่ ๑๕ มิถุนายน
พ.ศ. ๒๔๗๗

แจ้ง ถึงกักทีย
ผู้พิพากษา
๑ ค. ๓๓/๓/๗๗

พระราชดำริสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านพระราชดำริ



คดีแดงที่ ๖/๒๔๗๖

ประกาศศาลจังหวัดชุมพร
เรื่องขอให้ตั้งผู้จัดการ
ทรัพย์สินมรดก (ไม่มีพินัย
กรรม) ของนายคุ จัณยุ
[บังคับอังกฤษ] ผู้มรณะ

ด้วยนางจิว แซ่คุ อยู่บ้านปาก
น้ำ คำมดปากน้ำ อำเภอท่ากระเบา
จังหวัดชุมพร ได้ยื่นคำร้องคัดค้าน
ผู้ร้องเป็นผู้รับมรดกของนายคุ จัณยุ
ผู้มรณะ ซึ่งอยู่ที่ปากน้ำ คำ
มดปากน้ำ อำเภอท่ากระเบา จังหวัด
ชุมพร และซึ่งได้ ถึงความ มรณะที่
บ้านปากน้ำ เมื่อวันที่ ๓๐ มกราคม
พ.ศ. ๒๔๗๗ ในเวลาที่มรณะนั้นนาย
คุจันยุ ผู้มรณะ ได้มีทรัพย์สิน
ต่างๆรวมเป็นเงินราว ๔๗,๕๔๕ บาท
จึงจึงมีผู้รับมรดก เดิมคือ ทายคำร้อง
จึงขอให้คัดตั้งผู้ร้องนางจิว แซ่คุ
เป็นผู้จัดการทรัพย์สินมรดกแทน

ศาลได้นัดไต่สวนคำร้องนี้
ถ้าหมดวันที่ ๔ กรกฎาคม ค.ศ. ๒๔๗๗
เพราะฉะนั้นผู้หนึ่งผู้ใดจะ
โต้แย้งคัดค้านคำร้องนี้
ประการใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้าน
และแสดงหลักฐานคัดค้านก่อนวันนัด
ไต่สวน คำร้องกับบัญชีทรัพย์สินเรื่อง
นี้ รอดคดีที่จำศาล

ประกาศมาณวันที่ ๑๕ มิถุนายน
พ.ศ. ๒๔๗๗

หลวงสุทิม รัตนกุล
ผู้พิพากษา
๑ ค. ๓๓/๓/๗๗

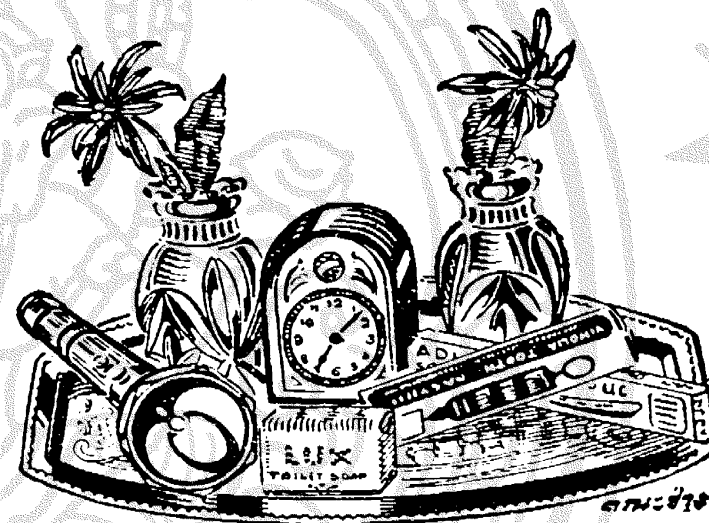


เดือนเข้าพรรษา

เนื่องด้วยบริษัทมีของทำบุญถวาย พระบวชใหม่พระ
อันคับคั่ง สวดอุปัชฌาเป็นจำนวนของมากมาย จึงต้อง
แปลงห้างเกือบทั้งห้างเป็นห้างขายของถวายพระเสียด
ตั้งแต่วันที่ ๑ กรกฎาคม เป็นต้นไป ทำการพบ
ของถวายพระอย่างพรวนตาหรรษาแห่งเดียวที่บริษัท
บูรพาพาณิชย์

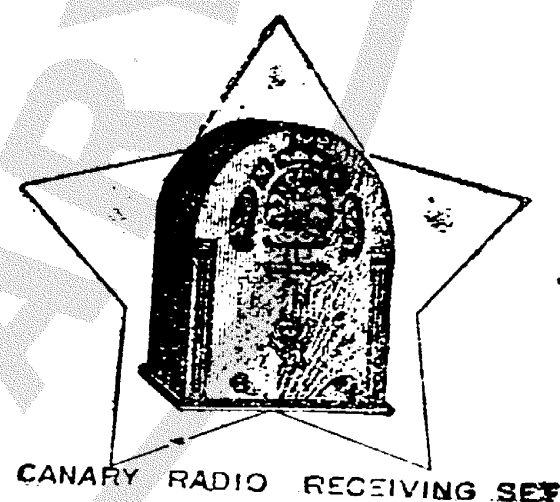
ภาพ

ภาค - ภาคของถวายพระมีประเศ ถวายเดช งานและ
แต่มีผลว่าของใครๆหมด และราคาถูกกว่าใช้เงินที่สุก ราชที่
บูรพาพาณิชย์



ภาดสำเร็จ

จัดไว้ ให้เด็ดอแป
อ้มาก ถ้าไม่ค
ใจทำม เรือเด็ดอ
จักรของบริษัจะด
ราคาให้ เปน อารพิ
เศษ สำหรับ ทำบุญ
ด้วยอัน



CANARY RADIO RECEIVING SET

วิทยุลดราคา เข้าพรรษา

วิทยุหือเคนนาร์ ทูลแบบ คังเค
วันที่ ๑-๗ เป็นต้นไป ราชลดราคา
ให้ทำมได้ พัง พระธรรมเทศนา
จนตลอดไตรมาส เรือรับซื้อ
เดือนอย่างเบาราคา ๑.๗๕

๒ ๑๕, ๒.๗๗ ๑๑๕ ๓.๖๕

ค่างจังหวัดตั้งชัไดดี อย่างพหพห

๓.๗๕, ๔, ๒๒

บริษัทบูรพาพาณิชย์ ถนนพหลโยธิน

ห้างขายยาไพราพาส

ได้ขยายสถานที่มืองกัน และรักษาโรคชายและหญิงขึ้นอีก๓ห้อง (เดิมมีเพียงห้องเดียว)สถานที่สะอาด มีชีวิตและกว้างขวางกว่าเดิมมาก

กิจการที่ขายออกไปคือ

๑. มีห้องฉีดยาสำหรับท่านที่ไปรักษา โดยไม่ต้องนอนปรอทกับไข้
 ๒. เปิดแผนกรักษาอาการโรคของสตรีเช่นเป็นพิษ มีท้องฉี่และมีนางพยาบาลทำการรักษา
 ๓. มีห้องสำหรับรับทำการคลอดบุตร และทุกพร้อมทั้งอาหารด้วย มีแพทย์ผู้ตรวจรักษาและคิดราคาแต่พอสมควร
 ๔. เพิ่มบุรุษและนางพยาบาลขึ้นอีกทั้ง ๒ แผนก
- เปิดทำการตั้งแต่วันที่ ๑ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๘๓

ข้อหัดกฎหมายฉบับฉะฉาน

(ทำนองเจตนา)

โดย

นายเกษม ทิพย์จันทร์ เนติบัณฑิต ทนายความ

หนังสือเล่มนี้มีประโยชน์แก่นักเรียนมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์และอาจารย์เมืองมา เพราะมีหลักฐานอย่างพร้อมบริบูรณ์ มีทั้งคำกล่าวคำบอกคดีมาอย่างมาตราประกอบ ข้อความในวรรค ไม่ค่อยจะขัดแย้งกันมาตราราคาถูกลง

ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ มีจำหน่ายปลีกและส่งที่ สำนักงานเลขที่ ๒๘๖ ครอบถนนระดม สำนักงานนิติกรรมสถาน เจริญตามพุทธบูชาและตามบ้านจำหน่ายหนังสือทั่วไปในพระนคร

สำหรับท่านที่อยู่ต่างจังหวัด หากสั่งซื้อ ๕ เล่มขึ้นไปจะได้อีก ๑๐ เปอร์เซ็นต์ และค่าส่งฟรี

“วิจิตรครีม”



ฉัตรดา

ชนิดหลอดบรรจุ ๖๐ ซม. หลอดหลอด ๓๐ สตางค์ มีของบรรจุด้วย ในพระนคร รับรองได้ว่าดี

จิตโรธ ทาเทียน

ต่างจังหวัดรับที่ เจริญวิจิตรครีม

ประมวลกฎหมายที่ออกใหม่

๑. ประมวลวิธีพิจารณาความอาญา
 ๒. ประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ บรรพ ๕ ครอบครั บรรพ ๖ มรดก
 ๓. ประมวลแพ่งบรรพ ๑ ถึง ๖ รวมเล่มเดียว
 ๔. ประมวลวิธีพิจารณาความแพ่ง คำอธิบายประมวลแพ่งบรรพ ๕ ครอบครั โดยพิศดาร ของพระบริรักษ์นิติเกษตร
- ราคาเล่มละ ๒ บาท ๕๐ สตางค์

พูนพาณิชย์ โรงทอ



วันที่ ๓๐๐/๒๕๒๗

ประกาศศาลแพ่ง

สนามสถิตยคดีธรรม

เรื่องกำหนดวันให้จำเลยแก้ฟ้อง

ด้วยนายมานะ เข้มแข็ง หักฉ้อฉล
ผู้แทนพระเจ้าบรมวงศ์เธอพระองค์
เจ้าจุลจักรพงษ์ อยู่บ้าน ตำบลท่า
เคี่ยม อำเภอพระนครศรีอยุธยา จังหวัดพระ
นครศรีอยุธยา ได้ไปฟ้องโจทก์ฟ้อง นางอุไร
ผู้แทนพระเจ้าบรมวงศ์เธอพระองค์เจ้า
จุลจักรพงษ์ อยู่บ้าน ตำบลท่า
เคี่ยม อำเภอพระนครศรีอยุธยา จังหวัดพระ
นครศรีอยุธยา โดยกล่าวหาว่า
จำเลยได้เข้าคฤหาสน์ของพระเจ้าบรมวงศ์
เธอพระองค์เจ้าจุลจักรพงษ์ และ
ได้ฉ้อฉลเงินไม่ชำระค่าเช่า ๘ เดือน

เป็นจำนวนเงิน ๒๕ บาท ขอให้ศาล
บังคับจำเลยให้จำเลยจำเลย โจทก์
ผู้แทนพระเจ้าบรมวงศ์เธอพระองค์เจ้า
จุลจักรพงษ์ ได้ฟ้องโจทก์ฟ้อง นางอุไร
ผู้แทนพระเจ้าบรมวงศ์เธอพระองค์เจ้า
จุลจักรพงษ์ อยู่บ้าน ตำบลท่า
เคี่ยม อำเภอพระนครศรีอยุธยา จังหวัดพระ
นครศรีอยุธยา โดยกล่าวหาว่า
จำเลยได้เข้าคฤหาสน์ของพระเจ้าบรมวงศ์
เธอพระองค์เจ้าจุลจักรพงษ์ และ
ได้ฉ้อฉลเงินไม่ชำระค่าเช่า ๘ เดือน

เพราะฉะนั้นจึงประกาศให้นาง

อุไร ผู้แทนพระเจ้าบรมวงศ์เธอพระองค์เจ้า
จุลจักรพงษ์ ผู้แทนพระเจ้าบรมวงศ์เธอ
พระองค์เจ้าจุลจักรพงษ์ ได้ฟ้องโจทก์
ฟ้อง นางอุไร ผู้แทนพระเจ้าบรมวงศ์
เธอพระองค์เจ้าจุลจักรพงษ์ อยู่บ้าน
ตำบลท่าเคี่ยม อำเภอพระนครศรีอยุธยา
จังหวัดพระนครศรีอยุธยา โดยกล่าวหาว่า
จำเลยได้เข้าคฤหาสน์ของพระเจ้าบรมวงศ์
เธอพระองค์เจ้าจุลจักรพงษ์ และ
ได้ฉ้อฉลเงินไม่ชำระค่าเช่า ๘ เดือน

ประกาศมาณ วันที่ ๒๗ พฤษภาคม

ณ ศาลากลางจังหวัดพระนครศรีอยุธยา

นายเทศ บุนนาค

ผู้พิพากษา

๓๐๐/๒๕๒๗



ไปให้ไกล
ขั้ความป่วยไข้

ด้วย

โบวรีล

โบวรีล ให้ความ

แข็งแรงต่อร่างกาย

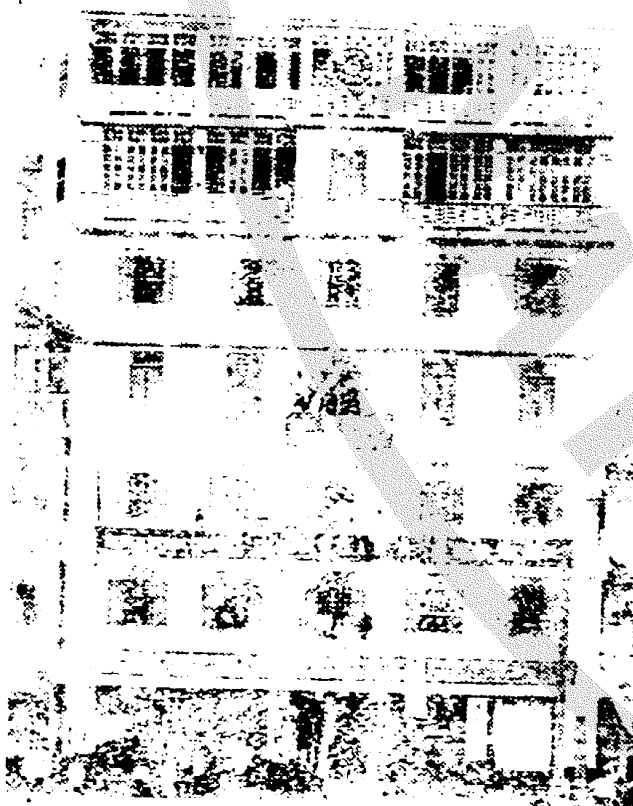
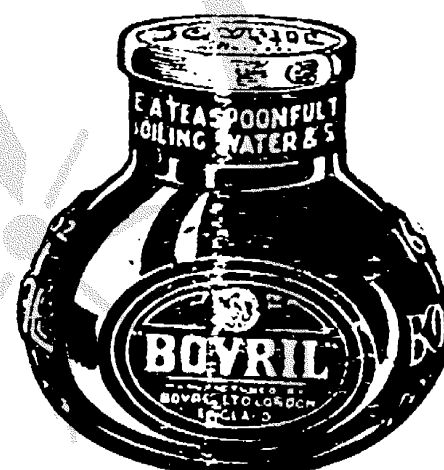
และ

ช่วยร่างกาย

ต่อต้านต่อการผจญ

ของเชื้อโรคต่าง ๆ

โบวรีล



เชิญพักติ

คำรพพานิชเจ็ดชั้นโฮเตล

สอาด สดวก สบายไว้ใจได้

อาหารที่พิถีพิถันอย่างดี และ

ดกด้วย มีเตียงที่นอนนุ่มนวล

บริการที่เพียบพร้อมด้วยเครื่อง

การอำนวยความสะดวก เมื่อ

ท่านพักอยู่ที่โฮเตลนี้ ท่านจะได้

รับความสะดวกเหลือใจสารพัดคือ

ค่าเช่าที่ต่ำโดยแท้

นายเลียม วัชรสาร ผู้จัดการ

โทรศัพท์ ๓๓๓

แบบเรียนใหม่

ของเจ้าพระยาบรมมหารัษฎ์ เดิม ๓ เล่มเป็น ๒ ภาค (ราคา
รวม ๑๖ ดอลลาร์) สอนให้ วิชาหนังสือไทย เด็กเรียน
๖ เดือนอ่านออก เดิม ๒ เล่มให้ วิชาภาษาไทย ราคาเดิม
๑๖ ดอลลาร์ แบบเรียนใหม่ฉบับใหม่ เหมาะแก่โรงเรียน
ขนาดและโรงเรียนประถมทั่วไป เดิม ๒ เล่มให้ วิชาภาษา
ของนักเรียนด้วย แบบเรียนใหม่ราคาถูกเพื่อใคร ๆ ก็
ซื้อได้ โรงเรียนข้างพื้นที่จัดตั้งไว้ เป็นผู้พิมพ์

รวมสาร

วันอังคารที่ ๒๕ กับพุธที่ ๒๖ มิถุนายน

สองเรื่อง

“จับคู่” (พ็อดซ์-เอ็ดมันด์ ไดว์)

“ระบำใบไม้” (พ็อดซ์-มาโยรี ไดว์)

ควีนส์

วัน อังคารที่ ๒๕ กับพุธที่ ๒๖ มิถุนายน

“ดาวเด่นหวาน”

(พ็อดซ์-เอ็ดมันด์ ไดว์)

ตั้งแต่วันพฤหัสบดีที่ ๒๖ เดือนนี้

“นางพญาท้าว”

หนังสือเรื่องมาใหม่เขียนของแม่โจร
นางสาวอุทัย ปากเกร็ด โรงเรียน ห่มหมื่นกษัตริย์

รวมสารและควีนส์

นี้คือยอดเรื่อง-๕ คือเรื่องใหม่กับ

นางสาวอุทัย ปากเกร็ด โรงเรียน ห่มหมื่นกษัตริย์

บริษัทสหคีนี มา จำกัด.

ศาลาเฉลิมกรุง

วันที่ ๑ ถึง ๔ กรกฎาคม

“เลือดทหารอากาศ”

ภาพยนตร์ไมโทร โกลด์วิน ไมเออร์ แสงโคโย
ออกเลสบีวี-มอร์ริสโฮลลิแวน-โรเบิร์ตยัง
เฉพาะวันที่ ๓ กรกฎาคม มีเครื่องของ ทหารเรือ บรรดา
ที่หน้าโรง ให้แค่เวลา ๑๘ น.

ศาลาเฉลิมบุรี

- ๑ “เพลงชีวิต”
- ๒-๓ “ทหารม้าเบงกอล”
- ๔-๖ “กองบินมหาโจรภาค”

ศาลาเฉลิมบุรี

- ๑ “ปราบด้วยเขี้ยว” ภาค
- ๒-๓ “แรงรัก”
- ๔-๕ “๓๖๕ คืนในซอลต์วีก”

ศาลาเฉลิมบุรี (ฝั่งขวา)

- ๑ “ทหารม้าเบงกอล”
- ๒-๓ “ปีศาจคืน”
- ๔-๕ “แรงรัก”

ศาลาเฉลิมบุรี (ฝั่งซ้าย)

- ๑ “ปราบด้วยเขี้ยว” ภาค ๒
- ๒-๓ “แซมเปียนหมัดซ้าย”
- ๔ “เพลงชีวิต”

ศาลาเฉลิมบุรี (ฝั่งขวา)

- ๑-๒ “ตัดหัว”
- ๓-๔ “หนุ่มสเปน”

ศาลาเฉลิมบุรี

- ๑-๒ “หนุ่ม”
- ๓-๔ “สิงห์ทะเลทราย”



คดีแดงที่ ๓๗๐/๒๕๖๐

ประกาศ

ศาลแพ่งสนามสถิตยัตติธรรม
เรื่องขอลาออกจากตำแหน่ง
ผู้จัดการทรัพย์สินมรดก ของ นาย
ออกัสแบร์ ผู้มรณะ

ด้วยนายซี.ซี.เชอร์ คัดตั้งอยู่บ้าน
ถนนจันทน์ ตำบลจันทน์ อำเภอบางรัก
จังหวัดพระนคร ยื่นคำร้องคัดค้าน
คำพิพากษาที่ศาลได้มีคำสั่งตั้งให้
ผู้ร้องและนายเอ.เอช.เค. เจ้าของจำ
พนักงาน ทนาย ความ เมื่อยุติและ ที่
เป็น ผู้จัดการ ทรัพย์สินมรดก ของ นาย
ออกัสแบร์ ผู้มรณะไว้โดยนั้น บัดนี้
ผู้ร้องจะออกไปประเทศอังกฤษ ได้
ราช หักยอมให้ นาย เอ.เอช. เค. เป็น
เจ้าของคดีแล้ว จึงขอให้
ศาลมีคำสั่งอนุญาตให้ผู้ร้อง ลาออก
จากตำแหน่ง ผู้จัดการ ทรัพย์สิน มรดก
ของนายออกัสแบร์.

ศาลนี้ได้ มีคำสั่ง ตั้งให้
หมดวันที่ ๑๘ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๑๗
เวลา ๑๓ นาฬิกา ถ้าผู้ยื่นคำ
จะคัดค้านคำร้องนี้ประการใด
ให้ ยื่นคำร้อง คัดค้าน และ แสดงข้อ
กล่าวคัดค้านก่อนวันนัดไต่สวน คำ
ร้องเรื่องนี้มาศาลไว้ที่จำศาล.

ประกาศมาณวันที่ ๑๘ มิถุนายน
พุทธศักราช ๒๕๑๗

พระมนูภาณวิมลศาสตร์
ผู้พิพากษา

๑๕ ก. ๒๕/๗/๑๗

นายพิการต่างๆ ที่เกี่ยวข้องตรง
และทนายทนายหน้า



ถนนวรจักร
ตึกจังหวัดรับแก้
หลังชื่อได้โดยทาง
พ. ก. ๔.



คดีดำที่ ๔๖/๒๕๑๗

ประกาศ

ศาลจังหวัด นครศรีธรรมราช
เรื่องกำหนดวัน ให้จำเลยแก้ฟ้อง

ด้วยนายห้องภูประเสริฐ อยู่
บ้านท่าบ่อ ตำบลท่าบ่อ อำเภอ
เมือง จังหวัดพระนครศรี
อยุธยา ได้เป็นโจทก์ยื่นฟ้อง นาย
มงคล นางแดง อยู่บ้านตลาดหลวง
ตำบลบางวัด อำเภอบางวัด จังหวัด
พระนครศรีอยุธยา เป็นจำเลย คัดค้าน
โดยกล่าวหาว่า จำเลยทำผิดฐานชรา
ขอให้ศาลปรับนายมงคลจำเลย
ฐานชรา เป็นเงิน ๑๐๐ บาท เป็น
เงินใหม่ถึงพันยี่สิบให้แก้โจทก์ กับ
ขอให้ศาลปรับทรัพย์สินเป็นส่วนของ
นางแดง จำเลย ทั้งในสาม เป็น
เงิน ๕๐๐ บาท ให้ โจทก์ ด้วย โจทก์
ได้นำเจ้าพนักงานศาล ส่งหมาย เดะ
จำเลยฟ้องให้ จำเลย ณ บ้านที่นายม
มงคล จำเลย เคยอยู่ ตั้งกล่าว ร่างคณ
ไม่ได้ โดย นายมงคล ได้อพยพ
ตระกัณฑ์เดิม ไม่ทราบจะไปจำ
อยู่ไหนได้ ครั้นจะมอบ โฉนด
บัตรหมาย ให้แก่ผู้หนึ่ง ผู้ใด ก็ไม่มี
บุคคลที่สมควรจะรับแทน.

เพราะฉะนั้น ประกาศ ให้นาย
มงคล จำเลยทราบ โดยหนังสือพิมพ์
ที่แทนการส่งหมายว่า ศาลได้มี
พิจารณาคดีเรื่องนี้ วันที่ ๑๘ กรกฎา
คม พ.ศ. ๒๕๑๗ เวลา ๑๓ นาฬิกา ถ้า
นายมงคลมีความประสงค์จะแก้ฟ้อง
ของโจทก์ประการใด ให้ทำคำให้
การยื่น คัดค้าน ก่อนวันนัด พิจารณา
ไม่น้อยกว่า ๗ วัน จำเลยฟ้องของ
โจทก์รับได้จึง ศาล.

ประกาศมาณวันที่ ๒๐ มิถุนายน
พุทธศักราช ๒๕๑๗

นายสยง วิมลวิทย์กรรม
ผู้พิพากษา

๒๕/๗/๑๗

คำขอขมาโทษ

ไพฑูริย์ นางฉิม วิริยะ

เนื่องจากนางศรี (พิทักษ์-
กุล) ภรรยาข้าพเจ้าได้เป็นจ้อง
นางฉิม วิริยะ ได้สมัครไปจาก
ข้าพเจ้าเมื่อเดือนมิถุนายน พ.ศ. ๒๕๐๖
ข้าพเจ้าได้คิดงานที่ไม่ชอบ ด้วย
ความเข้าใจผิดของข้าพเจ้าว่านาง
ไพฑูริย์ วิริยะ หมายความว่านาง
สำนักงานท่าเรือแห่งหนึ่ง ค่ามหรสพ
อำเภอกรุงเทพฯ จังหวัดอยุธยา แต่
นางฉิม วิริยะ ภรรยาข้าพเจ้า
ได้รู้เห็นในเรื่องนางศรีภรรยา
ข้าพเจ้าที่ไม่ใช่ ข้าพเจ้าจึงได้งด
ไม่ไปติดต่อเรื่องนางฉิม วิริยะ
นางฉิมได้เล่าว่านางสาวนางฉิม
วิริยะ ประพฤติตนเป็นคนชั่วร้าย
ต่างๆ นางฉิมวิริยะนางฉิม
วิริยะของเงินค่าจ้างว่าความเพื่อให้
ฉิมวิริยะ ข้าพเจ้าได้พิมพ์ใบ
ปลัดขันธ์ ๓ ครั้ง แต่นางฉิมวิริยะ
ไม่ฟังคำใดๆ ทั้งในจังหวัดพระนคร
จังหวัดอยุธยาและจังหวัดอื่นๆ บัดนี้ข้าพเจ้า
ไพฑูริย์ วิริยะได้ไปบอกให้เจ้า
พนักงานตำรวจจังหวัดจันทบุรีได้
ส่งคนและครอบครัวมาจับใบปลัดของ
นางฉิมได้จากบ้านข้าพเจ้าเพื่อดำเนิน
คดีต่อไป ข้าพเจ้ารู้สึกดีว่าขอ
ความที่ข้าพเจ้าได้พิมพ์ใบปลัด
นางฉิมวิริยะนางไพฑูริย์นาง
ฉิม วิริยะนี้เป็นความไม่จริง
ถ้าข้าพเจ้ากระทำไปเช่นนี้ ก็ด้วย
ความเข้าใจผิดและเธอน่าจะมีอายุ
ของข้าพเจ้า อันเป็นทางนำมาซึ่ง
ความเสียหายซึ่งเกินกว่าที่ควร
ความผิดของเธอของนางไพฑูริย์
นางฉิม วิริยะภรรยา ทั้งข้าพเจ้า
ได้ขออภัยต่อภรรยาทั้งสองในทาง
อยุธยา ข้าพเจ้าจึงได้มาขอภาพ
รับผิด คือเจ้าพนักงานตำรวจจัน-
ตุบุรี ว่าข้าพเจ้าได้ทำผิดจริงดังที่
นางไพฑูริย์ วิริยะกล่าวหา เธอ
จึงให้นางไพฑูริย์ วิริยะ ใจทัก

รับผิดให้ข้าพเจ้า โดยข้าพเจ้า
ยอมพิมพ์คำขอขมาโทษฉบับ ๔๐๐๐
ฉบับ ส่งไปให้ทุกๆ ข้าพเจ้า
ได้ส่งใบปลัดไปแสดงคำขอขมาโทษ
ในหนังสือพิมพ์ประชาธิปไตย ด้วย
ราษฎร จันทบุรี มีกำหนดฉบับ
ละ ๑๕ วัน ทั้งยอมใช้ค่าเสียหาย
ให้แก่นางไพฑูริย์ วิริยะ ๑๕๐ บาท
กนิษฐภรรยาเป็นเงิน ๑๕๐ บาท นาง
ไพฑูริย์ วิริยะ ภรรยาได้ยอม
รับมาต่อหน้าข้าพเจ้าได้ เงิน ๑๕๐ บาท
นางไพฑูริย์ วิริยะ

นางฉิมวิริยะไม่พึงประสงค์เอา
เงินส่วนนี้ ได้ให้เจ้าพนักงานคำ
รวจจังหวัดจันทบุรี ส่งไปบำรุงโรงพยาบาล
จังหวัดอยุธยา เพื่อเป็นหลักฐานในการที่ข้าพเจ้า
กระทำผิดต่อภรรยาข้าพเจ้าได้ลงนามไว้เป็นสำคัญ.

ธนพิทักษ์อาภรณ์

๑๕ ก. ๒๗/๗/๐๗

ประชาธิปไตยสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาธิปไตย

ปกแข็งเค้นทอง

หนังสือแสดงอารมณ์ของพระบาท
สมเด็จพระปกเกล้าเจ้าอยู่หัว ทรง
พระราชดำริ นึกถึงหน้าที่
ประสงค์ โรงพิมพ์ประชาธิปไตย
ปกแข็งเค้นทอง ๑.๕๐ บาท
ปกอ่อน ๑.๐๐ บาท

คู่มือบำรุงความงาม
ออกจำหน่ายแล้ว

รับส่งตำราและ
สรรพวิชาการ
จากต่างประเทศ

สัปดาห์นวนิยายศิลป์

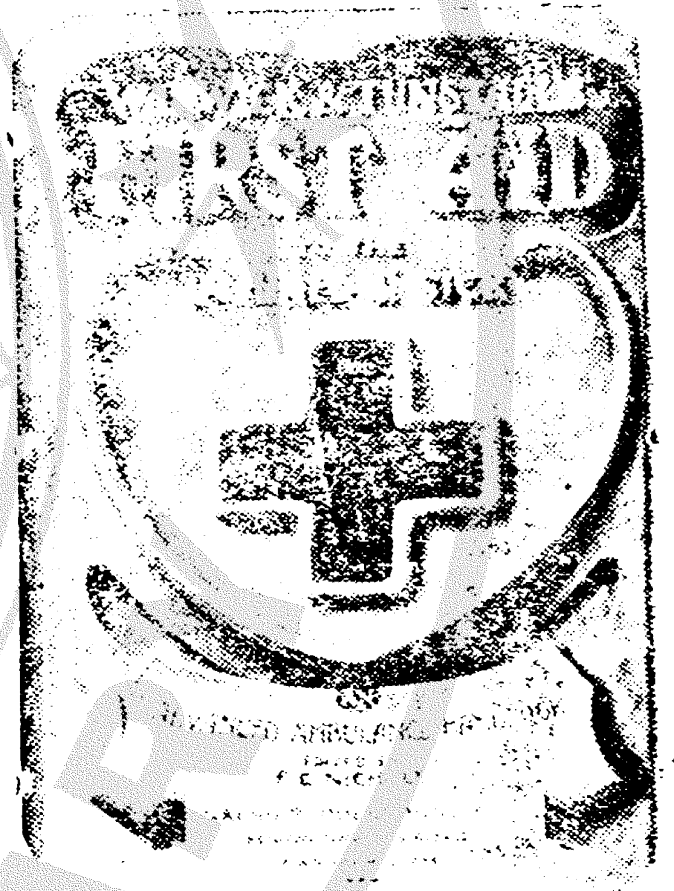
ถนน พ็องนคร หลังกระทรวงมหาดไทย

มีหนังสือดีๆ และตำราต่างประเทศเข้ามาทุกวันเสาร์

จำหน่ายด้วยราคาที่ท่านจะนับไม่ได้ว่า "แพง"

"คู่มือจิตรกรหรือคำวาดภาพภาษาอังกฤษ" ๑ ชุด
รวม ๑๐ เล่ม จะแจกเข้ามาถึงในอาทิตย์ ๖ กรกฎาคม (เดือนหน้า)
ราคาที่กำหนดไว้สำหรับนี้ ซึ่งซื้อก่อนวันที่ ๖ กรกฎาคม ๑๕๐ บาท แต่
ถ้าซื้อภายหลัง จำเป็นที่ท่านจะซื้อได้ ในราคา ๔ บาท คือ ๑ ชุด
"คู่มือจิตรกร" ภาษาอังกฤษชุดนี้ จะให้ประโยชน์
ในทางวาดภาพเป็นอย่างมาก ด้วยบรรจุวิธีวาดภาพตามวิธี
เขียนโปสเตอร์ วิธีระบายสีต่างๆ และอื่นๆ ได้อย่างครบ
ถ้วน ยิ่งไปกว่านั้น ยังมีรูปภาพประกอบไว้ ให้ดูอย่าง
หลายภาพ ท่านที่ซื้อแล้วรีบรับสั่งจองเร็ว!

"คำรามเค็มศรีระบอ โง่เขม" ราคาเล่มละ ๔.๒๕ บาท
เล่มน้อยแล้ว "มัลลิกออร์นิก" ของวิไลย์ "คอน-
โซลิติอัมมวารี" และหนังสือชนิดเวดดักคลาสสิก ของออก-
ฟอร์ด มีเหลืออยู่อย่างละไม่กี่เล่ม เมื่อหมดแล้วเราจะรีบนำ
"สการ์มิก" กับ "มัลลิกออร์นิก" ที่มาจากอเมริกาโดยด่วน รอ
เชิญท่านนักศึกษามาชมให้ ได้



"เฟสค์เฮด" หรือขลุ่ยพญาบาล
เหมาะสำหรับนางพญาบาลจะมีไว้
เป็นคู่มือ ตกเข้ามาครั้งที่ ๒ เพียง
๒๐ เล่ม ท่านมาขอเมื่อตอนขาด
คราวควรรีบมารับไปเสีย ถ้า
เต็มร้านหมด จะเข้ามาถึงอีกใน
วันที่ ๖ เดือนหน้า พร้อมด้วยหนังสือ
ชุด ๔๕ ชุด ไร่ ไร่กว่า ๑๐๐ เล่ม

1. HOW TO DRAW CARICATURES AND CARTOONS.
2. SKETCHING FROM LIFE.
3. HOW TO DRAW FOR THE PRESS.
4. (Including Human Sketching)
5. TICKET AND SIGN WRITING.
6. WATER COLOUR SKETCHING.
7. DRAWING FOR THE STREET.
8. POSTER AND ADVERTISING.
9. HOW TO DRAW ANIMALS AND BIRDS.
10. DRAWING FOR THE PRESS AND PAINTING.
11. DRAWING FOR THE PRESS.

A COMPLETE SET (10 Vols.) @ T.S. 3,500 ONLY.

กฎหมายรัชกาลที่ ๖-๗ และพระราช
บัญญัติใหม่ๆ มีพร้อม ประมวลแพ่ง
บรรพละ-๖ บริบูรณ์ ตำราต้องการ โปรด
สั่ง จะส่งให้ ดั่งที่โดยไม่คิดค่าบริวาร



ประกาศ

ศาสตราจารย์สุพรรณบุรี
เรื่องขอให้ศาลสั่งว่านายเซ่ง
ฮกหรือเลียงฮก แซ่ตันเป็นคน
เสมือนไร้ความสามารถ

ข้าพชนิกษุ แซ่ตัน อยู่บ้าน
หมู่ที่ ๕ ตำบลด่านชุม อำเภอนาง
มอญ จังหวัดสุพรรณบุรี ยื่นคำร้อง
คัดค้านว่า นายเซ่งฮก หรือ เลียงฮก
แซ่ตัน บิดา อายุ ๗๘ ปี อยู่บ้าน
เดียวกับผู้ร้อง เป็นคนไม่สามารถ
คิดทำการงานของตนเองได้ เพราะ
ร่างกายพิการ เดระกึ่งพิการเพี้ยนไม่
สมประกอบ จึงขอให้ศาลสั่ง
สั่งลงว่านายเซ่งฮก หรือ เลียงฮก แซ่
ตันเป็น คนเสมือนไร้ความสามารถ
และให้อยู่ในความพิทักษ์ของผู้ร้อง
ซึ่งเป็นบุตร เพื่อดูแลการทรัพย์สิน

รองนายเซ่งฮก หรือ เลียงฮก แซ่ตัน
คือไป

ศาลนี้ได้มีคำสั่งให้ยื่นคำร้องนี้
หน้าวันที่ ๒๗ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๗๘
เวลา ๘ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้หนึ่ง
ผู้ใดจะโต้แย้งคัดค้าน คำร้องนี้ประ-
หารใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้านและ
แสดงหลักฐานต่อศาลก่อนหน้าวันที่
๑๗ กรกฎาคม คำร้องเรื่องนี้จะยุติที่ศาล

ประกาศมาณวันที่ ๒๔ มิถุนายน

พุทธศักราช ๒๔๗๘

นายผ่อง ไชยชาญ

ผู้พิพากษา

พ.ศ. ๑/๔/๗๘

นิติธรรมสถาน
เปิดสอนวิชากฎหมาย
วันที่ ๑ กรกฎาคม

พ.ศ. ๒๔๗๘

วิธีดำเนินการศึกษา

[ต่อจากหน้า ๕]

คุณธรรมหนึ่ง ถ้าท่านเข้าใจใน
เรื่องเพลงอยู่บ้าง จะสังเกตได้
ว่าโน้ตโน้ตนี้ ร่างคล้ายโน้ตเพลง
ที่นิยมกันอยู่ทั่วไปเหลือเกิน เช่น
เพลงโอเลโอเล โสมสวลี โสมเป
นกัน แต่เมื่อได้ครุ่นคิดเปิดโน้ต
ดูขึ้นใหม่ให้ฟัง แล้วจะเห็นว่า ไม่
มีอะไรเกี่ยวข้องกับโน้ตเพลงเดิม
เลย เป็นโน้ตที่แปลกประหลาด
มากท่านถามครูว่า เจ้าเพลงที่มีท่า
ของคล้ายเพลงโสม สวลี โสม เป
นมาจากเพลงโสม สวลี โสม ไช
หรือไม่ ครูเขาตอบว่า ไม่รู้
จักเพลงโสมสวลี หรืออะไรทำนอง
นั้นเลย ทว่าท่านลองพยายามร้อง
เพลงนั้นให้เขาฟัง เขาจะรีบบอก
ให้ท่านหยุดร้องทันที แล้วรีบไป
มองที่หน้าคางเขนบอกท่านว่า ถ้ามี
คำร้องใดเช่นท่าน ร้อง เพลง เช่น นั้น
คำร้องจะมาเสียท่านไป โรงพัก ใด

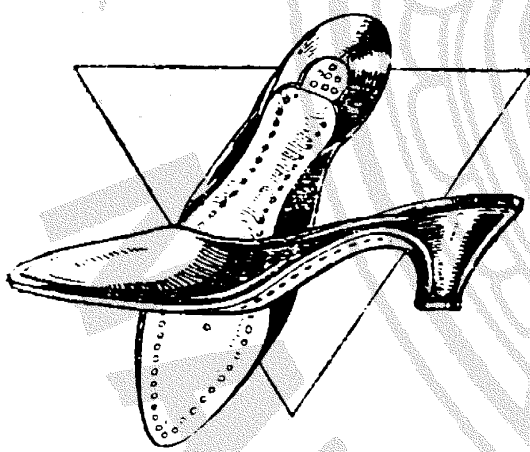
ส่วนหนึ่งที่ ท่านคงถามว่าเพราะ
เหตุใดเล่า เขาจะตอบว่า เพราะ
เหตุอันนี้เป็นเพลง ปฏิบัติ ของ พวก
คอมมิวนิสต์ คำร้องอาจจะไม่รู้
นั้นอาจเป็นเพลงใดในภาษาต่างประเทศ
แต่คำร้องจะไม่ยอมเชื่อ
นั้นเลย.

ทำนอกระราชทูต

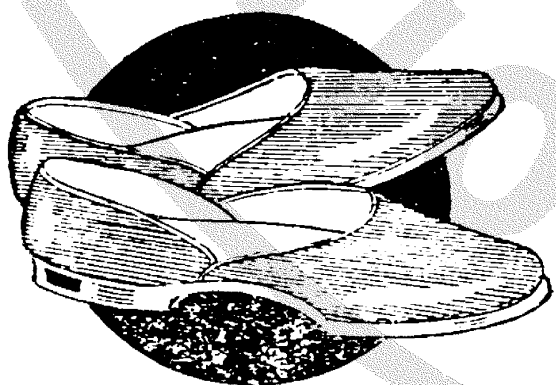
[ต่อจากหน้า ๓]

ท่านเอกอัครราชทูตเห็นว่า หนังสือ
พิมพ์ที่บำเพ็ญกิจ การในทาง
ที่จะให้ความรู้ ความคิด ให้เข้าใจ
กิจการของโลกว่า โดยปัจจุบัน
นี้มีอีกทางคำหนึ่งอย่างไร ความ
รู้เหล่านี้ ก็นับว่าเป็นการศึกษาส่วน
หนึ่ง ซึ่งถ้าเมื่อประเทศส่วนมา
พาก็เอาใจใส่หาความรู้ต่างๆ จาก
หนังสือพิมพ์ใด ก็จะทำให้คนไทย
ส่วนมา. รู้จักโลกดีขึ้น และถ้า
ได้รู้จักโลกดีขึ้นแล้ว จะเป็
นปัจจัยให้เกิด ความเจริญแก่ประเทศ
สยามและจะทำให้ มีภาพ ระหว
สยามกับญี่ปุ่นแน่นแฟ้นยิ่งขึ้น.

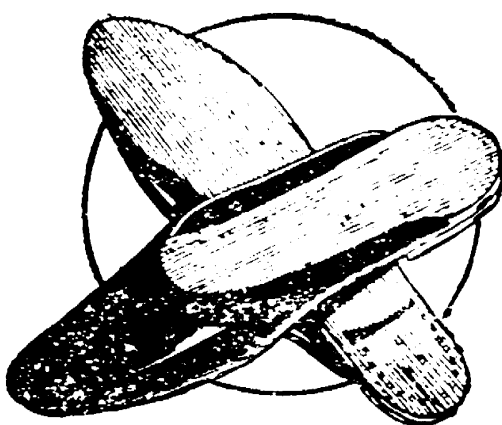
เราเปิดขายรองเท้าหนัง ขึ้นอีกแผนหนึ่ง โดยขอให้ถูกกว่าที่ท่านไปคัดตามร้านขึ้นตั้งเท่าตัว
โปรดดูตัวอย่างส่วนนี้ด้วยข้างล่างนี้



รองเท้าเคอร์เวสูงของสตรีมีดีต่างๆ เราตั้งใจ
พิเศษ กับการด้วยหนังอย่างดี ส้นนุ่ม สวม
สบาย ไม่เจ็บเท้า มีให้เลือกรูปขนาด
เพียงคู่ละ ๒.๐๐ บาทเท่านั้น



รองเท้าคัทชูแบบสมัย คัดเย็บด้วยหนังอย่างดี รูป
ทรงงามอย่างที่ท่านไปคัดตามร้านอื่น มีให้เลือกรู
ขนาด เราขายเพียงคู่ละ ๓.๐๐ บาท เท่านั้น



รองเท้าแตะหนังอย่างดี มีส้นและด้นน้ำเต้า รูป
ทรงและความทนทานดีกว่า รองเท้าความถี่ของตลาด
ผู้หญิงคู่ละ ๓.๕๐ บาท
ผู้ชายคู่ละ ๓.๗๕ บาท

บูบพิศาล ฯ

บางลำภู โทรศัพท์ ๕๐๕

เจ้าของ: หม่อมพร้อม วรารณ บรรณาธิการ: นายกุหลาบ สายประดิษฐ์ บรรณาธิการผู้ช่วย: นายมาลัย ชูพินิจ
ผู้พิมพ์โฆษณา: นายบุญทอง เลขะกุล สำนักงานและที่พิมพ์: โรงพิมพ์ "ประชาชาติ" ถนนหลานหลวง โทรศัพท์ ๐๖๕๙